

# Міжнародний інформаційний центр

02068, Україна, м. Київ

вул. Драгоманова 44а, офіс 65

тел./факс: +38 /044/ 572-5791

моб.: +38 /098/419 -97-97

e-mail: [iic@i.com.ua](mailto:iic@i.com.ua), [interinfocentre@gmail.com](mailto:interinfocentre@gmail.com)

skype: [iicukraine](https://www.skype.com/name/iicukraine)

<http://www.infoworld.com.ua>

## Інформаційний лист щодо умов стажування в США MAST на 2014 рік

MAST – це програма міжнародного обміну, яка поєднує практичний та освітній досвід у сільському господарстві. Освітній бік програми забезпечує Університет Мінесоти. Програма MAST почала діяти в 1949 році як обмін між Мінесотою та Швецією. З того часу, більш ніж 5,500 практикантів з 65 країн світу прийняли участь в програмі.

Розміщення надаються у сільському господарстві, лісництві та рибному господарстві.

**Ви самі обираєте тип програми: або тільки стажування, або стажування та навчання в Університеті Мінесоти.**

### Вимоги до практикантів:

- вік від 19 до 29 років
- розмовний рівень знань англійської мови
- аграрна освіта або
- 5 років підтвердженого досвіду в сільському господарстві

### ТИПИ РОЗМІЩЕННЯ

**М'ясні корови:** Розмір ферм: від 50 голів до 200 (маленькі змішані ферми, що вирощують також зернові або овочі; від 200 до 1000+ голів (великі ферми та ранчо). Більшість ферм з м'ясними коровами також вирощують зернові. Обов'язки практиканта включатимуть: загальний догляд, допомогу при отеленні, медичний догляд, кастрація, таврування, штучне запліднення, зведення парканів, догляд та ремонт устаткування, догляд за польовими культурами. Типовий період розміщення – з січня/лютого до грудня

**Зернові:** Зазвичай ферми вирощують кукурудзу, сою, цукровий буряк, картоплю, бобові та інш. Маленькі зернові ферми вирощують пшеницю, ячмінь, овес, люцерну. Обов'язки: підготовка ґрунту, застосування добрив та пестицидів, посівні роботи, полив, збирання врожаю, догляд та ремонт устаткування та техніки, зберігання зібраної продукції, перевезення продукції або насіння. Типовий сезон для розміщення з березня до грудня. Червень та серпень надають в основному обов'язки зі збору врожаю.

**Молочні ферми:** Маленькі ферми (50-150 корів), середні (від 150 до 400 корів) та великі (від 400 голів та більше). Великі ферми мають доїльні зали, в той час як маленькі ферми мають або доїльні зали або інші системи доїння. Деякі молочні ферми також вирощують зернові; однак на більшості ферм практиканти не працюють на полі. Кожна ферма має різний «наголос» (доїння, годівля, генетика, здоров'я гурту або поєднання перерахованого), тому будьте уважні при заповненні анкети, вкажіть свої навички і де саме ви б хотіли отримати досвід. Обов'язки: доїння, допомога при отеленні, складання раціону, медичний догляд, годівля, штучне запліднення, прибирання, ремонт обладнання. Сезон розміщення від 6 до 12 місяців з початку січня до серпня.

**Конєферми:** Великий вибір розміщєнь на конєфермах – скакові коні, коні для прогулянок. Більшість розміщєнь не передбачає верхової їзди. Всі розміщєння є спеціалізованими (племінні коні, чистокровні скакуни, об'їжджання коней), тому при заповненні анкети дуже важливо вказати, яка область стажування є найбільш бажаною. Обов'язки: Допомога при жеребинні, загальний догляд та годівля, складання раціону, медичний догляд, чистка, тренування коней, підготовка тварин до продажу, ремонт та догляд за устаткуванням.

**Вівці:** Розмір ферм: від маленьких (50-300 голів) до великих (300 – 5000+ голів). Більшість ферм також вирощують овочі або зернові. Обов'язки: загальний догляд та годівля, медичний догляд, допомога при ягнінні, кастрація, таврування, штучне запліднення, зведення парканів, будівельні роботи та ремонт обладнання, вирощування зернових або овочів. !!! В анкеті обов'язково вкажіть бажаний розмір ферми, вівці, чи може бути змішана, попередній досвід роботи і що саме маєте намір вивчити під час практики.

**Свиноферми:** Відгодівля, допомога при опоросі. Деякі свиноферми іноді вирощують зернові або овочі, однак, зазвичай, практиканти на свинофермах на полі не працюють. На невеликих фермах студенти виконують всі обов'язки потроху, на великих фермах існує розподіл обов'язків. Обов'язки: загальний догляд та відгодівля, чистка, медичний догляд, штучне запліднення, кастрація, зведення споруд та ремонт техніки, підготовка тварин до продажу. Сезон для розміщєнь в січні або в серпні на 6-12 місяців. В іншій місяці кількість розміщєнь обмежена.

**Фрукти та овочі:** Розміщєння включатимуть – фруктові дерева (цитрусові, яблука, вишні та черешні), ягоди, виноград або овочі (томати, салати, рослини та інш.) деякі фермери вирощують фрукти та овочі для продажу на фермерських ринках. Обов'язки: вирощування, внесення добрив, водопостачання, контроль, прополювання, обрізання гілок, збір врожаю, обробка, пакування та розповсюдження. Для розміщєнь на фермерських ринках – підготовка, пакування та продаж фруктів, овочів та іншої сільськогосподарської продукції. Сезон починається з березня до грудня. Червень та серпень – збір врожаю.

**Теплиці/Сади:** Вирощуються – однолітні рослини/квіти, багаторічні рослини/квіти, кущі та дерева, деякі фермери вирощують фрукти та овочі. На маленьких фермах практиканти беруть участь у всіх видах діяльності; великі ферми розподіляють обов'язки серед усіх практикантів. Багато розміщєнь, але не всі, є у міських зонах. Кожна ферма сфокусована на роздрібному продажу, або оптовому продажу або вирощуванні, або поєднанні вищезгаданого. Обов'язки: підготовка ґрунту, висаджування та розмноження, полив, контроль за хворобами та комахами, прополювання, підрізання гілок, роздрібний розпродаж, завантаження.

**Ландшафт:** Розміщєння у маленьких ландшафтних компаніях або великих садівничих центрах. Практиканти на різноманітних суспільних, комерційних та житлових місцях. Для розміщєнні на ландшафтному дизайні кількість місць обмежена. Обов'язки: вирощування дерев, кущів та квітів, укладення дерену, використання невеликої техніки (невеликі газонокосарки, трактори, техніка для перевезення трав'яного покриття, зведення архітектурних структур. Розміщєння наявні з березня/квітня до листопада/грудня.

**Спеціалізовані розміщєння:** Спеціалізована продукція, агро бізнес або дослідні розміщєння (гольф поля, флористика, ландшафтний дизайн, виноробні, птахоферми, виробництво харчових продуктів, органічні ферми, рибні ферми, лісівництво). Розміщєння в сфері агро бізнесу включатимуть кооперативи, ринку збуту зернових, фінансові компанії та компанії із захисту природного оточєння. Дослідницькі розміщєння включатимуть практику в лабораторіях та на полі. **Це – обмежена кількість місць для практикантів високої кваліфікації!**

**Зарплатня:** практиканти отримують погодинну оплату. Мінімальна стипендія згідно американського законодавства складає 7,25\$ за годину. В залежності від штату та типу розміщєння, стипендія може бути до 10 доларів за годину.

**Зауважте!!!** Якщо стипендія складає, наприклад, 10 доларів, то практикант, зазвичай, самостійно сплачує вартість проживання та харчування, якщо зарплатня складає 7-8 доларів за годину, приймаюча ферма/родина пропонує або безкоштовне проживання, або харчування, або надає інші бонуси (безкоштовний транспорт, інтернет або інш.). **Податки** складають приблизно 10% та повертаються після закінчення стажування.

Зазвичай робочий тиждень складає більше 40 годин. Понаднормова праця також оплачується погодинно за звичайною ставкою. Не всі ферми можуть надати стійкий розклад годин роботи, тому не слід орієнтуватися лише на 8 годин на день 5 разів на тиждень.

Вихідні складатимуть мінімум один день на тиждень. Винятком можуть бути пікові сезони збору врожаю. Щомісяця практикант отримуватиме 2 дні неоплачуваної відпустки. Відпустка має бути попередньо узгоджена із приймаючою родиною.

### **Навчання (За бажанням практиканта, не є обов'язковим)**

Унікальність програми МАСТ в тому, що ми пропонуємо навчання в Університеті Мінесоти. Важливо: практиканти самостійно оплачують навчання, але їм надається знижка, екзамен TOEFL не обов'язковим для зарахування. Навчання не є обов'язковим, але ми рекомендуємо включити його у програму стажування для того, щоб отриманий іноземний досвід був найбільш повним.

#### Пропонуються наступні курси:

- |                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| ☺ сільськогосподарські дисципліни; | ☺ рибництво;             |
| ☺ захист навколишнього середовища; | ☺ дике життя;            |
| ☺ агрономія та генетика рослин;    | ☺ заповідна біологія;    |
| ☺ тваринництво;                    | ☺ харчова промисловість; |
| ☺ прикладна економіка;             | ☺ лісівництво;           |
| ☺ біопродукти та біосистеми;       | ☺ садівництво;           |
| ☺ ентомологія;                     | ☺ біологія рослин;       |
| ☺ навколишнє середовище;           | ☺ патологія рослин;      |
| ☺ управління та методи;            | ☺ земля, вода та клімат. |

Крім того, пропонуються курси, що розроблено виключно для практикантів та інтернів МАСТ: англійська мова та спілкування, управління фермою та бізнес, штучне запліднення (чотириденний курс).

#### **Вартість програми стажування складає:**

Практика на 4 місяці - 1530\$	Практика на 8 місяців - 1930\$
Практика на 5 місяців - 1630\$	Практика на 9 місяців - 2030\$
Практика на 6 місяців - 1730\$	Практика на 10-12 місяців - 2130\$
Практика на 7 місяців - 1830\$	

**плюс** консульський збір (екв. 160\$), **плюс** страхування (70\$ за кожен місяць стажування), **плюс** авіапереліт (від 1000\$ до 1300\$ в два боки приблизно, в залежності від кінцевого напрямку).

**Після отримання розміщення** перший внесок складає 400\$, далі сплачується консульський збір, після отримання візи ви сплачуєте остаточну суму.

Після прибуття до США, в перший день семінару (є обов'язковим, проводиться протягом двох днів в Університеті Мінесота програмою МАСТ) сплачується страхування повністю та внесок до програми МАСТ (входить до загальної вартості програми).

Інші витрати: робочий одяг; машина; страхування на машину; семінари, екскурсії; відпустка; навчальна програма (транспортні витрати, оплата за харчування та проживання, книги та інш.)



### Процес подачі документів:

- 1) ви **проходите інтерв'ю** з представником Міжнародного центру
- 2) отримуєте на імейл **лист з умовами програми та анкетною** для заповнення
- 3) збираєте всі необхідні **документи** (див. перелік нижче)
- 4) подаєте ваш пакет документів до розгляду: або скануєте та відправляєте на **[interinfocentre@gmail.com](mailto:interinfocentre@gmail.com)**, або відсилаєте кур'єрською службою доставки на нашу адресу, або привозите особисто до нас в офіс
- 5) телефонуєте нам, щоб перевірити, чи всі документи ми отримали
- 6) чекаєте нашого повідомлення щодо Вашого розміщення в США
- 7) після отримання розміщення сплачуєте внесок в США (екв. 400\$)
- 8) чекаєте нашого повідомлення про дату співбесіди в посольстві

### **ОБОВ'ЯЗКОВІ документи:**

**(до розгляду приймається ТІЛЬКИ ПОВНИЙ пакет документів!)**

- Підписаний інформаційний лист щодо умов практики в Австралії
- Заповнена анкета (ВСІ ПУНКТИ мають бути заповнені. Анкету треба заповнювати ЧОРНОЮ пастою та РОЗБІРЛИВО!!!)
- Автобіографія (англійською мовою)
- Резюме або CV (англійською мовою).
- Дві різні рекомендації англійською мовою або з перекладом
- 2 фото формату 3,5 на 4,5 см
- Для студентів** - довідка з місця навчання (українською мовою + переклад)
- Для випускників** - копія всіх дипломів (без додатків з оцінками) та довідка з місця роботи (українською мовою + переклад)
- Копія першої сторінки закордонного паспорту та всіх віз
- Копія прав водія міжнародного зразка
- Фотографії з попередніх закордонних практик (ЗА БАЖАННЯМ)
- Підписаний договір про надання послуг (заповнюється в двох екземплярах, один залишається у практиканта).
- Копія квитанції про сплату консультаційних послуг (200 грн.)

---

**!!! Приклади всіх документів можна отримати у вашому навчальному закладі або надіслати нам запит електронною поштою !!!**

## **Зауважте!**

Американці – дуже пунктуальні та відповідальні люди. Ви маєте бути присутнім на фермі/теплиці на початку робочого дня у вказаний час. Якщо призначено на 7 годину ранку, навіть п'ятихвилинне запізнення рахується, як невідпрацьована година. Тож, якщо ферма розташована на деякій відстані від місця проживання, виходьте заздалегідь.

СУВОРО забороняється користуватися мобільним телефоном під час роботи! Ви не можете: перевіряти час, відсилати СМС, слухати музику у навушниках, телефонувати або відповідати на дзвінки протягом робочого часу.

Також СУВОРО забороняється паління під час робочого часу, навіть якщо у вас перерва і вийшли з теплиці на вулицю.

Якщо Ви у анкеті вказали, що не палите, а після прибуття до ферми виявилось, що це не так, фермер має повне право звільнити Вас, навіть, якщо Ви палите у вільний час у відведеному для цього місці. Тож, будь-ласка, пишіть в анкетах правдиву інформацію.

Ви не маєте права обговорювати дії фермера або його родину з іншими практикантами на цій або іншій фермі, навмисно затягувати виконання наданих завдань, не з'являтися на роботу без попередження. В той же час, прохання сповіщати щодо випадків несвоєчасної виплати стипендії, щодо неналежних умов проживання, харчування тощо.

Зауважте також, що практикант не має права самостійно ремонтувати будь-яке обладнання на фермі без попередньої згоди фермера. Також потрібно питати дозволу на встановлення Інтернету, якщо ви запрошуєте друзів чи знайомих на вихідні. Якщо практикант проживає в родині фермера, він має питати дозволу на користування комп'ютером фермера, користування кухнею для приготування їжі.

Я \_\_\_\_\_ (ПІБ), ознайомлений з умовами та вимогами програми стажування в США МАСТ на 2014 рік, прочитав (ла) та зрозумів (ла) зміст програми повністю.

Дата \_\_\_\_\_

Підпис \_\_\_\_\_